



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 10. december 1999 (21.12)
(OR. f)

14023/99

LIMITE

PUBLIC 11

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDLIG OVERSIGHT OVER DE RETSAKTER, RÅDET HAR VEDTAGET
NOVEMBER 1999

Dette dokument indeholder:

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, Rådet har vedtaget i november 1999. Oversigten indeholder desuden de erklæringer til protokollen, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er angivet, hvilke delegationer der stemte imod eller undlod at stemme, og stemmeforklaringerne er ligeledes anført.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der er autentiske tekster. Uddragene af de pågældende protokoller samt oplysningerne i bilag I og II i dette dokument er offentligt tilgængelige på Internet-stedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>) under "Åbenhed i Rådets lovgivningsarbejde".

- i **bilag III** en oversigt over de øvrige retsakter¹, Rådet har vedtaget i november 1999 med angivelse af afstemningsresultaterne, stemmeforklaringerne og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser foretaget af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser, osv.

NOVEMBER 1999			
VEDTAGNE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGER OG STEMMEFORKLÆ- NINGER
2213. samling i Rådet (forbrugerbeskyttelse) den 8. november 1999 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	11999/99 + COR 1 (p)	242/99	
2215. samling i Rådet (udvikling) den 11. november 1999 Rådets direktiv om tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 76/763/EØF om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende passagersæder for landbrugs- eller skovbrugshjultraktorer	11238/99 + COR 1 + COR 2 (fi)		
2318. samling i Rådet (landbrug) den 15. november 1999 Rådets beslutning om ændring af beslutning 91/666/EØF om oprettelse af EF-beredskabslagre af mund- og klovesygevacciner	11589/99	243/99	

[illegible]

NOVEMBER 1999			
VEDTAGNE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGER OG STEMMEFORKLÆ- RINGER
2223. samling i Rådet (budget) den 25. november 1999 Rådets beslutning om tilladelse til Republikken Finland til at indføre eller fortsat anvende punktafgiftslempelser eller -fritagelser for visse typer mineralolier, der anvendes til særlige formål, jf. proceduren i artikel 8, stk. 4, i Rådets direktiv 92/81/EØF	12870/99		
	12871/99		
	12872/99 + COR 1 (p)		

NOVEMBER 1999			
VEDTAGNE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGER OG STEMMEFORKLARINGER
Rådets beslutning • om tilladelse til Den Italienske Republik til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende eller fortsat anvende reducerede punktafgiftssatser eller eventuelt fritagelse fra disse i forbindelse med visse mineralolier til specifikke formål Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet (proceduren med fælles beslutningstagning) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om håndhævelse af bestemmelserne om søfarendes arbejdstid på skibe, der anløber Fællesskabets havne (04.11.99) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om adgang til forbrugeroplysninger om brændstoføkonomi og CO₂-emissioner i forbindelse med markedsføring af nye personbiler (04.11.99)	12017/99 + COR 1 (fi) + REV 1 (p) Ref. dok. 12270/99 Ref. dok. 12354/99		

NOVEMBER 1999			
VEDTAGNE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGER OG STEMMEFORKLÆ- RINGER
Direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra motorer med kompressionstænding til fremdrift af køretøjer og emission af forurenende luftarter fra køretøjsmotorer med styret tænding, som benytter naturgas eller autogas (LPG) som brændstof og om ændring af Rådets direktiv 88/77/EØF (16.11.99)	Ref. dok. 12995/99		

ERKLÆRING 242/99

"Af pragmatiske grunde kan Rådet og medlemsstaterne gå med til et toldkontingent i 1999 for palmeolier.

Dette anfægter ikke medlemsstaternes enstemmige opfattelse af, at en løsning med fuld toldsuspension skal finde anvendelse i 2000."

ERKLÆRING 243/99

"Kommissionen har forelagt Rådet et forslag vedrørende oplagring af koncentrerede, inaktiverede mund- og klovesygeantigener (jf. dok. 9437/99 - KOM(1999) 290 endelig udg.).

Som led i oplagring af antigener erkender Kommissionen betydningen af at kunne undersøge effektiviteten og sikkerheden hos vacciner, der er fremstillet fra beredskabslagre af antigener, og påpeger, at den agter at indarbejde passende bestemmelser om undersøgelse af vacciner i et kommende forslag om foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge.

Disse bestemmelser vil indeholde foranstaltninger, der sigter mod at sikre uafhængig undersøgelse af antigener og vacciner, der måtte være fremstillet enten i Den Europæiske Union eller i tredjelande"

ERKLÆRING 244/99

Rådet og Kommissionen er enige om, at udtrykket "i enkelte tilfælde" i den nye artikel 27a i Rådets direktiv 90/539/EØF og den nye artikel 14a i Rådets direktiv 91/494/EØF henviser til tredjelande.

NOVEMBER 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2212. samling i Rådet (Økofin) den 8. november 1999 Rådets afgørelse om supplerende makrofinansiell bistand til Bulgarien dok. 11825/99 Rådets afgørelse om supplerende makrofinansiell bistand til Rumænien dok. 11826/99 Rådets afgørelse om supplerende makrofinansiell bistand til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien dok. 11827/99 2213. samling i Rådet (forbrugerbeskyttelse) den 8. november 1999 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om modtagefaciliteter i havne til driftsafald og lastrester fra skibe dok. 11195/99 + COR 1 (i) + COR 2 (s) + COR 3 (fi) 2215. samling i Rådet (udvikling) den 11. november 1999 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en revideret ordning for tildeling af et EF-miljømærke dok 10656/1/99 REV 1 2217. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 15. november 1999 Rådets fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Taliban dok. 12505/99 Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 1999/34/FUSP om Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Cambodja dok. 12507/99	

NOVEMBER 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2111/1999 om forbud mod salg og levering af olie og visse olieprodukter til visse dele af Forbundsrepublikken Jugoslavien (FRJ) dok. 12422/99 1. Rådets afgørelse om gennemførelse af Rådets fælles holdning om EU-støtte til gennemførelse af Lusaka-våbenhvileaftalen og fredsprocessen i Den Demokratiske Republik Congo dok. 12358/99 2. Rådets fælles holdning om EU-støtte til gennemførelse af Lusaka-våbenhvileaftalen og fredsprocessen i Den Demokratiske Republik Congo dok. 12368/99 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1628/96 om bistand til Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, især ved oprettelse af et europæisk genopbygningsagentur dok. 11988/99 + COR 1 2218. samling i Rådet (landbrug) den 15. november 1999 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 97/132/EF om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter 11412/1/99 REV 1 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger og Rådets direktiv 96/25/EF om omsætning af fodermidler dok. 10803/99 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 95/53/EF om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet dok. 10804/99 + COR 1	

NOVEMBER 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af en tillægsprotokol om veterinærspørgsmål til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side dok. 11888/99 + COR 1 (fi) 2220. samling i Rådet (fiskeri) den 22. november 1999 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Folkerepublikken Angola om fiskeri ud for Angola, for perioden 3. maj 1999 til 2. maj 2000 dok. 12345/99 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 54/1999 om fordeling for 1999 af Fællesskabets fangstkvoter i grønlandske farvande dok. 12136/1/99 REV 1 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 61/1999 om fordeling for 1999 af fangstkvoter mellem medlemsstaterne for fartøjer, der udøver fiskeri i litauiske farvande dok. 12138/1/99 REV 1 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra forbrændingsmotorer til fremdrift af landbrugs- og skovbrugstraktorer og om ændring af direktiv 74/150/EØF dok. 10323/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (es) + COR 4 2221. samling i Rådet (kultur) den 23. november 1999 Rådets afgørelse om godkendelse af forlængelsen af den internationale kaffeoverenskomst 1994 på Fællesskabets vegne dok. 12552/99	

NOVEMBER 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2223. samling i Rådet (budget) den 25. november 1999 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om forbrænding af affald dok. 11472/99 + COR 1 (fi) 2225. samling i Rådet (Økofin) den 29. november 1999 Rådets afgørelse om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank (EIB) mod tab i forbindelse med lån til projekter til genopbygning af de jordskælvsramte områder i Tyrkiet dok. 12929/1/99 REV 1 + COR 1 (f,i,nl,es,p) Fælles holdning fastlagt af Rådet • med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om adgang til at optage og udøve virksomhed som udsteder af elektroniske penge og tilsyn med en sådan virksomhed dok. 12004/99 + COR 1 (i) + COR 2 (p) + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s) • Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/ /EF om ændring af direktiv 77/780/EØF om samordning af lovgivningen om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut dok. 12005/99 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Kasakhstan om en ordning med dobbeltkontrol uden kvantitative lofter i forbindelse med udførsel fra Kasakhstan til Det Europæiske Fællesskab af visse stålprodukter, der er omfattet af EF- og EKSF-traktaterne dok. 12503/99	

NOVEMBER 1999	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2861/93, (EF) nr. 2199/94, (EF) nr. 663/96, (EF) nr. 1821/98 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse magnetplader (3,5" disketter) med oprindelse i Japan, Taiwan, Folkerepublikken Kina, Hong Kong, Republiken Korea, Malaysia, Mexico, Amerikas Forenede Stater og Indonesien, samt forordning (EF) nr. 1335/1999 om genindførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse magnetplader (3,5" disketter) med oprindelse i Indonesien, som fremstilles og sælges til eksport til Fællesskabet af PT Betadiskindo Binatama dok. 12607/99 2226. samling i Rådet (arbejds og socialministrene) den 29. november 1999 Rådets forordning om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Folkerepublikken Angola om fiskeri ud for Angola, for perioden 3. maj 1999 til 2 maj 2000 dok. 12346/99 2228. samling i Rådet (telekommunikation) den 30. november 1999 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om en fællesskabsramme for elektroniske signaturer dok. PE-CONS 3625/99	